



**FIL-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
MAGISTRAT DR. MARSE-ANN FARRUGIA LL.D.**

**Seduta ta' nhar it-Tnejn 29 ta' Lulju, 2019**

**Avviż Numru: 63/12 MLF**

**Cassar Fuel Limited**

**vs**

**Salvu Zammit and Sons Limited**

Il-Qorti,

Rat l-avviz tas-socjeta' attrici fejn talbet li s-socjeta' konvenuta tigi kkundannata thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' €5111.62 (hamest elef mijja u hdax-il Euro u tnejn u sittin centezmu) ekwivalenti ghal USD 6652.52, rappresentanti ammont ta' merkanzija nieqsa li ma gietx ikkonsenjata u supplita. Illi fil-konsenza tat-2 u 3 ta' Lulju, 2011 jirrizulta ddokumentat mill-kejl ufficjali illi gew ikkonsenjati 7.231 mts (meter tons) inqas skond dokumenti u xhieda li gew ipprezentati, sia permezz ta' ittra ufficjali tal-24 ta' Jannar, 2012 u xhieda li jistghu jixhdu ulterjorment waqt smiegh il-kawza.

Bl-ispejjes tal-istess ittra ufficjali u tal-mandati ta' sekwestru numru 240/12 u bl-interessi legali sad-data tal-pagament effettiv.

Rat ir-risposta tas-socjeta' Salvu Zammit and Sons Limited fejn eccepier illi:

1. Illi fl-ewwel lok, is-socjeta' esponenti qieghdha teccepixxi *l-privilegium fori* a tenur tal-Artikolu 767 tal-Kap.12 tal-Ligijiet ta' Malta, ghar-raguni li s-socjeta' intimata għandha ufficju registrat tagħha f'Għawdex u per konsegwenza hija kellha tigi citata in gudizzju fil-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) fil-kompetenza inferjuri tagħha;
2. Illi fit-tieni lok u mingħajr pregudizzju ghall-premess, it-talbiet tas-socjeta' rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante li s-socjeta' rikorrenti giet konsenjata l-ammont ta' *fuel* li hija hallset għalihi. Dawn huwa kkonfermat kemm mir-readings ta' qabel u wara l-operazzjoni tal-bunkering kif ukoll mill-Bunker Delivery Receipt. Minn din l-ircevuta jirrizulta li l-kaptan tal-vapur tas-socjeta' rikorrenti kkonferma li huwa kien ircieva l-ammont intier tal-*fuel*. Dan skond kif sejjer jirrizulta ahjar waqt is-smiegh u trattazzjoni tal-kawza.
3. Salv eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.
4. Bl-ispejjjes inkluzi dawk tan-nota responsiva ghall-ittra ufficjali tal-24 ta' Jannar, 2012, kif ukoll tal-mandat ta' sekwestru numru 240/2012 fl-istess ismijiet.

Semghet ix-xhieda, rat id-dokumenti u l-atti kollha pprezentati.

Rat is-sentenza preliminari ta' din il-Qorti diversament preseduta tal-14 ta' Jannar 2013, li cahdet l-ewwel eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta, u cioe dik *l-privilegium fori* a tenur tal-Artikolu 767 tal-Kapitolo 12 tal-Ligijiet ta' Malta, u fejn il-Qorti ordnat il-prosegwiment tal-kawza fil-meritu. L-ispejjez dwar din l-eccezzjoni gew riservati għal gudizzju finali.

Rat il-verbal fis-seduta tat-23 ta' Gunju 2014,<sup>1</sup> fejn l-avukati difensuri tal-partijiet qablu li din il-Qorti għandha tiehu konjizzjoni wkoll tax-xhieda li nghatat fil-proceduri għar-Revoka tal-mandat ta' sekwestru numru 240/12 fl-ismijiet premessi (Rikors Numru 66/12), li l-process tiegħu jinsab anness mal-process odjern;

---

<sup>1</sup> Ara fol. 82 tal-process.

Hadet konjizzjoni tax-xhieda, dokumenti u l-atti kollha ppresentati fil-process tal-mandat ta' sekwestru numru 240/12 fl-ismijiet premessi (Rikors Numru 66/12). Dawn il-proceduri intemmu bi provvediment moghti minn din il-Qorti diversament preseduta fil-21 ta' Marzu 2012, fejn cahdet ir-rikors tas-socjeta Salvu Zammit and Sons Limited sabiex tirrevoka il-mandat ta' sekwestru kawtelatorju imsemmi, u ordnat li l-atti kollha annessi ma' dan ir-rikors jigu annessi ukoll ma' dawk tal-kawza dwar il-meritu. Il-Qorti irrizervat l-ispejjez ta' dawn il-proceduri ghall-gudizzju finali.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet.

## **Il-Fatti**

Il-fatti saljenti li taw lok ghal din il-vertenza huma s-segmenti:

1. Kien sar ftehim bejn il-partijiet li permezz tieghu is-socjeta' konvenuta kellha tissuplixxi lis-socjeta' attrici bi *fuel* fi kwantita ta' tlett mitt (300) tunnellata. It-trasferiment ta' dan il-*fuel* sar mal-lejl bejn it-2 ta' Lulju, 2011 u t-3 ta' Lulju, 2011 mill-bastiment Mgarr, proprjeta' tas-socjeta' konvenuta ghall-bastiment Sacro Cuor 1, proprjeta' tas-socjeta attrici.
2. Is-socjeta' attrici tikkontendi li minkejja li hija hallset lis-socjeta' konvenuta il-prezz ekwivalenti ghal tlett mitt (300) tunnellata fuel, effettivament kienet irceviet sebgha punt tnejn tlieta wiehed (7.231) tunnellati anqas minn dak li kienet hallset ghalih. Sabiex issostni din it-tezi tagħha, is-socjeta' attrici tistrieh fuq *Letter of Protest*<sup>2</sup> mahruga fit-3 ta' Lulju 2011 minn Juan Sciberras, *surveyor* fi hdan is-socjeta' Inspectorate Malta Limited, li hija kumpanija indipendenti li tigi inkarigata mill-partijiet f'dawn it-tip ta' trasferimenti.
3. Minn dan id-dokument jirrizulta li kien hemm diskrepanza ta' sebgha punt tnejn, tlieta, wiehed tunnellati (7.231), u b'konsegwenza ta' dan is-socjeta' attrici harget *invoice* datata 23 ta' Jannar 2012 li permezz tagħha talbet lis-socjeta' konvenuta il-

---

<sup>2</sup> A tergo ta' fol.81 tal-process.

hlas tal-ammont fis-somma ta' €5,111.62 ekwivalenti ghal USD 6,652<sup>3</sup>, u liema ammont jifforma l-mertu ta' din il-kawza. Jirrizulta wkoll li l-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' konvenuta irrifjuta li jiffirma din il-*Letter of Protest*.

4. Da parti tagħha, is-socjeta' konvenuta tikkontendi illi skond ma jirrizulta mid-*Delivery Survey Report*<sup>4</sup> mahrug ukoll fit-3 ta' Lulju 2011 mill-istess Juan Sciberras tas-socjeta' Inspectorate Malta Limited, il-kwantita' ta' fuel li gie rilaxxat mill-bastiment tas-socjeta' konvenuta kien fl-ammont ta' tlett mijha punt erbgha tmienja (300.48) tunnellata, u cioe' ffit aktar minn dak pattwit bejn il-partijiet. Dan id-dokument gie ffirmat mill-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' attrici.
5. Inoltre, jirrizulta wkoll li dakinhar li sar it-trasferiment, u cioe' fit-2 ta' Lulju, 2011, inhareg dokument mis-socjeta' konvenuta msejjah *Bunker Delivery Receipt*<sup>5</sup>, liema dokument gie ffirmat mill-Kaptani taz-zewg bastimenti, u li jikkonferma li l-fuel trasferit minn bastement ghall-iehor kien fl-ammont ta' tlett mitt (300) tunnellata.
6. Chris Cini, rappresentant tas-socjeta' konvenuta xehed li s-socjeta' minnu rappresentata qatt ma kienet irceviet ebda talba da parti tas-socjeta' attrici ghall-hlas tal-ammont pretiz permezz ta' din il-kawza, u kien wara li kienet inqalghet kwistjoni ohra bejn il-partijiet, xhur wara t-transazzjoni in kwistjoni, li s-socjeta' attrici kienet avvanzat il-pretiza odjerna.

## Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti

Kif diga inghad, l-ewwel eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta giet michuda permezz ta' sentenza preliminari ta' din il-Qorti diversament preseduta tal-14 ta' Jannar 2013.

Għaldaqstant din il-Qorti ser tghaddi sabiex tikkunsidra u tiddeciedi t-tieni eccezzjoni, li tikkonċerha l-mertu tal-vertenza.

<sup>3</sup> Ara Dok DM1 a fol. 71 tal-process.

<sup>4</sup> Ara Dok SZ1 a fol. 4 fl-atti tar-Rikors Revoka għal Mandat ta' Sekwestru (Rik. Nru. 66/12).

<sup>5</sup> Ara Dokument SZ 4 a fol. 7 fl-atti tar-Rikors Revoka għal Mandat ta' Sekwestru (Rik. Nru. 66/12).

Bil-proceduri odjerni s-socjeta' attrici qegħda titlob li s-socjeta' konvenuta tigi kkundannata thallasha s-somma komplexiva ta' €5,111.62 (hamest elef mijà u hdax-il Euro u tnejn u sittin centezmu) rappresentanti refuzjoni ta' hlas zejjed effettuat lis-socjeta' konvenuta ghall-merkanzija (*fuel*) li ma gietx ikkonsenjata skond *Letter of Protest* mahrug minn kumpanija ta' surveying Inspectorate Malta Limited.<sup>6</sup> Is-socjeta' konvenuta tilqa' għat-talba attrici bl-eccezzjoni fil-meritu li l-ammont ta' *fuel* li s-socjeta' attrici hallset għalihi gie kkonsenjat fl-intier tieghu.

Il-provi prodotti mis-socjeta' attrici jikkonsistu primarjament fix-xhieda ta' Darren Marmara, *Chief Executive Officer* tal-istess socjeta' attrici u fix-xhieda ta' Juan Farrugia, *surveyor* fi hdan is-socjeta' Inspectorate Malta Limited. Darren Marmara xehed illi l-ftehim bejn il-partijiet kien li jigu trasferiti tlett mitt tunnellata *fuel* mill-bastiment tas-socjeta' konvenuta għal dak tas-socjeta' attrici. Spjega illi f'dan it-tip ta' trasferimenti l-prattika hija li jitqabbad *surveyor* indipendenti, f'dan il-kaz Inspectorate Malta Limited, sabiex jivverifika illi l-ammont ta' *fuel* trasferit jikkorrispondi ma' dak mifthiem bejn il-partijiet. Ix-xhud spjega illi kienet irrizultat diskrepanza ta' sebħha punt tnejn, tlieta, wieħed (7.231) tunnellati u għalhekk l-ammont pretiz permezz ta' din il-kawza jirraprezenta l-hlas lura tal-prezz ta' dan it-tunnellagg li ma giex trasferit.

Dwar din il-vertenza Juan Farrugia xehed f'zewg okkazzjonijiet, u ciee' fit-12 ta' Marzu 2012 fl-atti tar-Rikors Revoka tal-Mandat ta' Sekwestru ipprezentat mis-socjeta' konvenuta, imbagħad rega' xehed fit-23 ta' Gunju 2014 fl-atti tal-kawza odjerna. Ix-xhud spjega illi qabel ma sar it-trasferiment minn bastiment ghall-iehor huwa kien ha l-kejl tal-*fuel* li kien hemm fit-tankijiet taz-zewg bastimenti. Spjega li kif inhi l-prassi, hu gie prezentat b'*calibration tables* li għab-bazi tagħhom jkun jista' jikkwantifika kemm ikun fadal *fuel* fuq il-vapur li fuqu kien jinsab. Qal li wara li kien gie effettuat it-trasferiment, huwa rega' ha kejl iehor minn fejn irrizultalu li kien hemm diskrepanza ta' sebħha punt tnejn, tlieta, wieħed (7.231) tunnellati. Spjega li sabiex jaccerta ruhu minn dawn ir-rizultanzi huwa kien ha l-kejl darbtejn u kien għalhekk li huwa kien ipproduca il-*Letter of Protest*, izda l-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' konvenuta rrifjuta li jiffirma dan id-dokument. Dwar id-dokument *Delivery Survey Report*<sup>7</sup> jghid li dan huwa dokument mahrug minnu u li fuq dan id-dokument

<sup>6</sup> Ara Dok DM 1 a tergo ta' fol.71 tal-process jew Dok CC1 a fol.81 tal-process. Kopja originali ta' dan id-dokument tinsab a fol. 23 fl-atti tar-Rikors Revoka għal Mandat ta' Sekwestru (Rik. Nru. 66/12).

<sup>7</sup> Ara Dokument SZ1 a fol. 4 fl-atti tar-Rikors Revoka għal Mandat ta' Sekwestru (Rik. Nru. 66/12).

hemm indikat il-kejl kollu li huwa jkun ghamel u dwar l-ammont indikat f'dan id-dokument ta' tlett mijà punt erbgha tmienja (300.48) tunnellata jghid li "dan fil-fatt jindika l-ammont li kella jigi trasferit".<sup>8</sup> Dwar il-Bunker Delivery Receipt spjega li dan huwa dokument mahrug mis-socjeta' konvenuta u ffirmat mill-kaptana taz-zewg bastimenti, izda li hu ma kienx involut f'dan id-dokument.

Charles Cini xehed in rappresentanza tas-socjeta' konvenuta u spjega li dak li jirrizulta mid-Delivery Survey Report huwa li l-kwantita' ta' fuel li gie trasferit minn fuq il-bastiment tas-socjeta' konvenuta kien jammonta ghal tlett mijà punt erbgha tmienja (300.48) tunnellata. Spjega li l-ammont ta' fuel trasferit jirrizulta wkoll mill-Bunker Delivery Receipt fejn hemm indikat l-ammont ta' tlett mitt (300) tunnellata, liema dokument huwa ffirmat mill-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' attrici bhala konferma li l-bastiment ikun ircieva l-konsenza. Dan id-dokument huwa ffirmat ukoll mill-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' konvenuta. Qal li s-socjeta' attrici qatt ma kienet avvanzat xi talba dwar din it-transazzjoni, sakemm kienet inqalghet kwistjoni ohra bejn il-partijiet, u xhur wara li kienet saret l-operazzjoni, is-socjeta' konvenuta irceviet l-invoice tas-socjeta' attrici u l-Letter of Protest.

F'dan il-kaz il-Qorti hi rinfaccjata b'zewg posizzjonijiet divergenti. Is-socjeta' attrici li ssostni li l-kwantita' ta' fuel li hija rceviet huwa anqas minn dak li kienet hallset ghalih u minn naha l-ohra s-socjeta' konvenuta ssostni li l-ammont ta' fuel trasferit huwa dak pattwit bejn il-partijiet.

Kif inhu risaput, u kif del resto jipprovdì l-artikolu 562 tal-Kodici ta' Procedura u Organizazzjoni Civili, l-obbligu tal-prova ta' fatt imiss dejjem lil min jallegah, u dan fuq l-istregwa tal-massima illi "*onus probandi incumbit qui dicit non ei qui negat*". F'dan irrigward, fis-sentenza fl-ismijiet **Paul Vassallo et vs Carmelo Pace** moghtija mill-Qorti ta' l-Appell fil-5 ta' Marzu 1986, ingħad illi:

*"Il-piz tal-prova ta' dak li hemm allegat fic-citazzjoni ... jinkombi fuq l-atturi li qegħdin jagħmlu l-imsemmija allegazzjoni u dana in bazi ghall-principju legali 'ei incumbit probatio qui dicit non ei qui negat'. Il-Qrati tagħna pero', fuq l-iskorta ta' awturi Inglizi eminenti, jagħmlu distinzjoni bejn il-prova li jehtieg li ssir f'kawza kriminali u l-prova li għandha ssir*

---

<sup>8</sup> Ara x-xhieda ta' Juan Farrugia mogħtija in kontro-ezami a fol. 25 fl-atti tar-Rikors Revoka għal Mandat ta' Sekwestru (Rik. Nru. 66/12).

f'kawza civili fis-sens illi filwaqt illi f'kawza kriminali l-htija ta' l-akkuzat trid tigi ppruvata '**beyond reasonable doubt**', f'kawza civili bizzejjed li jkun hemm '**moral certainty**', certezza morali f'mohh il-gudikant izda mhux bizzejjed li jkun hemm '**a mere possibility**'. Din ic-certezza morali għandha tigi bbazata fuq fatti ppruvati bi provi espressi u fuq l-inferenzi li naturalment u probabilment jemergu minn dawn il-fatti. Ic-certezza morali, rikjesta f'kawza civili, hija l-effett tal-'**balance of probabilities**'.

Għal dak li jirrigwarda imbagħad il-kunflitt ta' verzjonijiet, fis-sentenza fl-ismijiet **Emanuel Ciantar vs David Curmi noe**, deciza fit-28 ta' April 2003 mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili<sup>9</sup> ingħad illi:

*“Huwa ben magħruf f'materja konsimili illi mhux kwalunkwe konfliett, kontradizzjonijiet jew inezatteżżejj fil-provi għandhom ihallu lill-Qorti f-dak l-istat ta` perplessita` li minhabba fihom ma tkunx tista` tiddeċiedi b`kuxjenza kwieta jew jkollha b`konsegwenza taqa` fuq ir-regola ta` in dubio pro reo;*

*Fil-kamp civili għal dak li hu apprezzament tal-provi, il-kriterju ma huwiex dak jekk il-gudikant assolutament jemminx l-ispjegazzjonijiet forniti lilu imma jekk dawn l-istess spjegazzjonijiet humiex, fic-cirkostanzi zvarjati tal-hajja, verosimili. Dan fuq il-bilanc tal-probabilitajiet, sostrat baziku ta` azzjoni civili, in kwantu huma dawn, flimkien mal-proponderanza tal-provi, generalment bastanti ghall-konvinciment. Ghax kif inhu pacifikament akkolt, ic-certezza morali hi ndotta mill-preponderanza tal-probabilitajiet. Dan għad-differenza ta' dak li jaapplika fil-kamp kriminali fejn il-htija trid tirrizulta mingħajr ma thalli dubju ragjonevoli. (Vol. XXXVI P I p 319);”.*

Imbagħad fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Xuereb et vs Clement Gauci et**, deciza fl-24 ta' Marzu 2004 mill-Qorti tal-Appell (sede inferjuri)<sup>10</sup> ingħad illi:

*“Huwa pacifiku f'materja ta' konfliett ta' versjonijiet illi l-Qorti kellha tkun gwidata minn zewg principji fl-evalwazzjoni tal-provi quddiemha:*

<sup>9</sup> Per Imhallef Philip Sciberras, u kkonfermata mill-Qorti tal-Appell permezz ta' sentenza mogħtija fid-19 ta' Gunju 2006

<sup>10</sup> Per Imhallef Philip Sciberras

- 1) *Li taghraf tislet minn dawn il-provi korroborazzjoni li tista' tikkonforta xi wahda miz-zewg verzjonijiet bhala li tkun aktar kredibbli u attendibbli minn ohra;*
  - 2) *Fin-nuqqas, li tigi applikata l-massima "actore non probante reus absolvitur".*
- ... ...

*Fi kliem iehor il-Qorti għandha tezamina jekk xi wahda miz-zewg verzjonijiet, fid-dawl tas-soliti kriterji tal-kredibilita, u specjalment dawk tal-konsistenza u veromiljanza, għandhix teskludi lill-ohra, anke fuq il-bilanc tal-probabilitajiet u tal-preponderanza tal-provi, għax dawn, f'kawzi civili, huma generalment sufficjenti ghall-konvinciment tal-gudikant (Kolleż Vol L p II p 440.)*

In vista tal-fatt li s-surveyor Juan Farrugia huwa xhud indipendenti mill-partijiet, f'ċirkostanzi bhal ma huma dawk odjerni fejn hemm kunflitt fil-verzjonijiet, ir-rwol ta' dan ix-xhud huwa determinanti sabiex il-Qorti tistabilixxi liema minn dawn il-verzjonijiet għandha mis-sewwa. Fil-fehma tal-Qorti is-socjeta' attrici ma rnexxiliekk tipprova, sal-grad rikjest mill-ligi, li s-socjeta' konvenuta ma ttrasferitx il-kwantita' ta' fuel mifthema. Huwa minnu li s-socjeta' attrici esebiet *Letter of Protest* li huwa dokument mahrug mis-surveyor Juan Farrugia u li jikkonferma li l-kwantita' ta' fuel li tghabba fuq il-bastiment tas-socjeta' attrici kien mitejn u tlieta u disghin punt tnejn erbgha disgha (293.249) tunnellati, u għalhekk anqas mit-tlett mitt (300) tunnellata mifthema bejn il-partijiet. Madankollu, f'dan l-istess dokument, dan is-surveyor jiddikjara ukoll li kwantita' ta' fuel rilaxxat mill-bastiment tas-socjeta' konvenuta kien ta' tlett mijha punt erbgha tmienja (300.48) tunnellata.

Din l-istess figura tirrizulta mid-*Delivery Survey Report* li huwa dokument iehor mahrug mill-istess surveyor Juan Farrugia li jinkludi l-kalkoli u l-konteggi kollha li huwa jkun għamel u li jindika illi din hija il-kwantita' ta' fuel li giet trasferita mill-bastiment tas-socjeta' konvenuta. Fil-fatt hdejn il-kliem "*quantity delivered*" hemm indikat l-ammont ta' "*300.48 M/Tons – Air*".

Il-Qorti fliet sewwa id-deposizzjonijiet kollha li ta x-xhud Juan Farrugia, u mkien dan ix-xhud ma jagħti spiegazzjoni tad-diskrepanza ta' sebgha punt tnejn, tlieta, wieħed (7.231) tunnellati bejn il-kalkoli minnu magħmula tal-fuel li gie rilaxxat mill-bastiment tas-socjeta' konvenuta u l-kalkoli tieghu dwar dak il-fuel mghobbi fil-bastiment tas-socjeta' konvenuta.

Minn naha l-ohra is-socjeta' konvenuta ressjet provi kredibbli li fil-fatt dan it-trasferiment sar. Oltre l-figura ta' tlett mijà punt erbgha tmienja (300.48) tunnellata li tirrizulta kemm mill-istess *Letter of Protest* u anke mid-Delivery Survey Report, is-socjeta' konvenuta esebiet *Bunker Delivery Receipt* mahruga mis-socjeta' konvenuta li tikkonferma li l-ammont ta' fuel supplit kien ta' tlett mitt (300) tunnellata. Dan id-dokument gie ffirmat mill-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' attrici u jikkonferma li l-bastiment tas-socjeta' attrici irċieva l-konsenza kif indikat fl-istess dokument. Infatti fuq din il-Bunker Delivery Receipt, il-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' attrici iffirma taht kundizzjoni li tispecifika illi: "*I hereby certifiy that I have received bunkers as recorded above, and that the representative samples have been filled and sealed in my presence from the product supplied.*"

Il-Qorti tirrileva illi Juan Farrugia xehed li huwa kien informa liz-zewg kaptana li kienet irrizultatlu din id-diskrepanza, u minkejja dan il-kaptan tas-socjeta' konvenuta xorta wahda ghazel li jiffirma dan id-dokument minghajr ma ghamel l-ebda rizerva fuq il-kwantita' ta' fuel li kien qiegħed jircievi l-bastiment. Dan ifisser li l-konsenza tal-fuel giet accettata mill-bastiment tas-socjeta' attrici bit-termini u kundizzjonijiet indikati fil-Bunker Delivery Receipt. Għandu jigi rilevat ukoll, illi skond ix-xhieda tal-istess Juan Sciberras, il-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' konvenuta meta gie rinfaccjat bil-Letter of Protest irrifjuta li jiffirmaha, xi haga li l-kaptan tas-socjeta' attrici seta' jagħmel fir-rigward tal-Bunker Delivery Receipt. Bl-iffirmar ta' dan id-dokument, il-kaptan tal-bastiment tas-socjeta' attrici iccertifika li kien irċieva tlett mitt (300) tunnellata ta' fuel mingħand is-socjeta' konvenuta, u konsegwentement mhux legalment konsentit lis-socjeta' attrici fi stadju sussegwenti tilmenta li l-kwantita' supplita kienet f'ammont inferjuri, mingħajr provi konkreti li dik id-dikjarazzjoni tal-kaptan tagħha kienet vizzjata għal xi raguni valida fil-ligi.

Il-Qorti tqis ukoll illi hija koincidenza wisq kbira li s-socjeta' attrici iddecidiet li tifformula *invoice* datata 23 ta' Jannar, 2012<sup>11</sup> li permezz tagħha talbet lis-socjeta' konvenuta l-hlas relativ għal dan il-kaz li kien sehh madwar sitt xhur qabel. Xejn ma huwa versomili li gurnata biss qabel ma hija giet notifikata b'mandat ta' sekwestru<sup>12</sup> mahrug fil-konfront tagħha mis-socjeta' konvenuta għar-rigward ta' vertenza ohra li kien hemm bejniethom, is-socjeta' attrici hasset il-htiega li tibghat din l-invoice. F'ghajnejn il-Qorti, dan jindika l-animu li bih gew intavolati dawn il-proceduri.

<sup>11</sup> Ara Dokument DM1 a fol.71 tal-process.

<sup>12</sup> Ara fol.11 tal-process Avviz.Nru.66/12 anness.

Fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet fuq esposti, it-talba tas-socjeta' attrici qegħda tigi michuda.

## **Konkluzjoni**

Għal dawn ir-ragunijiet, il-Qorti:

1. Tilqa' t-tieni (2) eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta; u
2. Konsegwentement tichad it-talba tas-socjeta' attrici fit-totalita tagħha.

L-ispejjez kollha inkorsi in konnessjoni ma' dawn il-proceduri – inkluzi dawk relatati mas-sentenza preliminari tal-14 ta' Jannar 2013 u dawk relatati mal-proceduri għar-revoka tal-mandat ta' sekwestru numru 240/12 fl-ismijiet premessi (Rikors Numru 66/12) deciz fil-21 ta' Marzu 2012 - għandhom jigu subiti mis-socjeta attrici.

## **Magistrat**

**Robert Bugeja**

**Deputat Registratur**